

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR) CMR							
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 24.07.2023			17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4050061			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs							
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio FA6P-7000-JD 8 Carton/Box 6 DCT transmission Fox R13 (2500001304-003) 8 pcs			10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 664 kg	12 Volume m3 Cubage m3				
UN-Nr. Un-No.			Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)				
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA							
21 Compilato a / Etablié à MODUGNO am / le			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le					
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von bis km			Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch	
			Euro-Palette							
			Gitterbox-Palette							
			Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers										
27 Amtliches Kennzeichen			Bestätigung des		Empfängers		Bestätigung des		Fahrs	
Targa motrice										
Targa rimorchio										
Benutzte Gen.- Nr.			National		Bilateral		EG		CEMT	



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050061 / 24.07.2023
Purch. ord. no.: 2048231
Purch. ord. Date: 11.07.2016
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30019233 / 12.07.2016
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:
Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Cisario / Consalvo

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 664,080 KG Net weight 572,880 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500001304-003 6 gear DCT transmission Fox R13 Customer article number: FA6P 7000JD	8 PC	572,880 KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	8 PC	91 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	Mat.Syn.Pack(Colonia)	arcese / papagni	Bx929yV	☐ Rampa 7 ☐ Canopy

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500001304-003 6 gear DCT transmission Fox R13	8			

	Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
	8	0	0	0

Note

CIRILLO
24/07/23

CIRILLO

SeomAA
14/02/23

ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI
TORINO-
TangenzialeSud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -
Rivalta
PHONE 011 397421
FAX Nat. Dep. 011 3975902 - FAX Intern. Dep.
011 3975903



SP23#TR#62982BDR

Utenze tiziana sansalone

20/07/2023 12:57:33

WEB - Bari
via dei Calafati, 1/A
70056 MOLFETTA BA IT
Tel 080/9900500

Data Titolo 24/07/2023

Da 10:00 Alle 13:00

Ubicazione GENERICA

Provenienza

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO BA IT

Destinazione Finale

FORD-WERKE AG 50
PF 71 02 65 EDSSEL FORD STRASSE
50769 KOELN (MERKENICH) DE

Rif. Com.

Merce PARTI DI RICAMBI

Colli
8
P.Lordo
640,00 Kg

Tipo imballo
PALLETS

Volume
1,67 Mc
M.lineari
0,00 m

Qtà
8
Lungh.
69,0
Largh.
48,0
Alt
63,0
Volume
1,669

Rif. Int.

Rif. Ord.

Note

RITIROX FORD MSP GERMANIA.

RIF. JOSEF SALENBAUCH / MARTINELLI ROCCO / GAETANO
PASTORE.

COMUNICARE DATI VETTORE - GRAZIE -

DA INOLTARE A RIVALTA CON PRIMO MEZZO DISPONIBILE -
GRAZIE -